

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1955)

Heft: 1264

Rubrik: Cronaca nostrana

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CRONACA NOSTRANA.

La scorsa estate è stato conchiuso tra la Svizzera e l'Italia un accordo, in base al quale la concessione per la navigazione sul Verbano sarà nuovamente ceduta esclusivamente all'Italia — dopo che la Svizzera l'aveva assunta interamente allo scoppio dell'ultima guerra — mentre alla Svizzera sarà riconosciuto in compenso il diritto esclusivo della navigazione sulle acque dell'intero bacino del Ceresio. Se quest'estate si era potuto giungere ad un accordo di massima nel senso di cui sopra, numerosi erano ancora i particolari — specie in materia di diritto del lavoro e d'occupazione dei dipendenti delle nuove società di navigazione — che erano rimasti in sospeso e che attendevano perciò una sollecita soluzione. Ragione per cui, di questi giorni, si sono nuovamente riuniti a Locarno con la delegazione italiana alcuni rappresentanti del Dip° federale delle Poste e ferrovie, dell'Ufficio fed. delle assicurazioni sociali, sotto la presidenza dell'avv. A. Schmid, aggiunto presso il Dip° delle poste e ferrovie. Questa nuova conferenza si è conclusa giovedì, 17 novembre scorso, sempre a Locarno, con risultati che possono essere considerati come soddisfacenti. Si è in particolare convenuto che l'Italia riscatterà 3 battelli svizzeri, anziché uno come era stato previsto, impegnandosi inoltre di mantenere al proprio servizio gli attuali interi equipaggi svizzeri, comprese le riserve di personale. Il personale navigante di nazionalità svizzera che sarà in tal modo alle dipendenze della società italiana dovrà essere remunerato e beneficiare della pensione conformemente alle relative disposizioni legislative svizzere. La nostra delegazione ha pure presentato un postulato secondo il quale anche i nuovi futuri dipendenti della società di navigazione italiana abbiano ad essere domiciliati nella Svizzera, come pure remunerati ed assicurati, conformemente alle nostre leggi in materia. I delegati italiani si sono dichiarati in proposito disposti ad esaminare con benevolenza anche questa nostra richiesta.

Poncione di Vespero.

SWISS CLUB MANCHESTER.

Members of the Club will be interested to hear, that a large number of exceptionally beautiful coloured slides, in connection with the this year's "Fête des Vignerons", in Vevey will be shown by Mr. H. Monney, on Tuesday, January 19th, 1956, at the Midland Hotel, Manchester.

These views were personally taken by Mr. Etienne R. Cottet, who is a keen photographer.

The same slides will also be shown in Leeds, on February 7th, and in all probability also to the newly formed Newcastle Swiss Club towards the end of January.

Treasured the world over

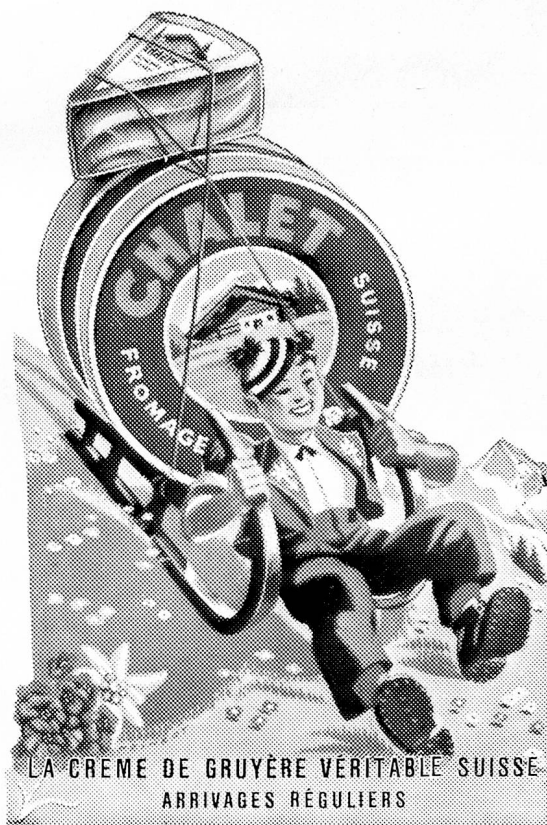
Panda
REGD
ribbons

Everyone adores them they're so so gay and colourful in a variety of designs :— stripes, spots, checks and tartans. Also self colours in satins, taffetas, failles and petershams. Ask for "Panda" and know you are buying the best.



Regd. Trade Mark

SELECTUS LIMITED
BIDDULPH · STOKE-ON-TRENT
Telephone: Biddulph 3316-7. Telegrams: Selectus,
Stoke-on-Trent. WHOLESALE & SHIPPING



LA CREME DE GRUYÈRE VERITABLE SUISSE
ARRIVAGES RÉGULIERS

Famous all the World over for Quality and Tradition

**TELL YOUR SWISS FRIEND'S TO SUPPORT
THE COLONY'S PAPER**